

B2.38.1 Subordinadas de modo: según y como

Subordonnées de mode : *según y como*



Les phrases avec *según* et *como* montrent que nous faisons quelque chose en fonction d'une autre personne.

| Conector | Uso | Ejemplo |
|--------------------|--|--|
| Según + indicativo | Información conocida (<i>Information connue</i>) | Lo haré según dices . (<i>Je le ferai selon ce que tu dis.</i>) |
| Según + subjuntivo | Información no confirmada (<i>Information non confirmée</i>) | Lo haré según digas . (<i>Je le ferai selon ce que tu diras.</i>) |
| Como + indicativo | Modo conocido (<i>Manière connue</i>) | Lo hago como dices . (<i>Je le fais comme tu dis.</i>) |
| Como + subjuntivo | Modo no decidido (<i>Manière non décidée</i>) | Lo hago como digas . (<i>Je le fais comme tu voudras.</i>) |

1. Traduire et choisir la bonne réponse

- En la charla de seguridad nos dijeron que solo entraríamos al agua según _____ la bandera en el puesto de socorro.
a. estuviese b. estuviera c. esté d. estaba
- Te alquilo la tabla como me _____ ayer por WhatsApp: con inventario y fianza.
a. indicas b. indiques c. indicaras d. indicaste
- Podéis bañaros como os _____ por megafonía, porque la corriente cambia rápido en el estrecho.
a. diré b. diga c. dijera d. dice
- Mañana montamos el viaje al golfo según nos _____ el parte de viento; si no, practicamos surf en la orilla.
a. confirmarán b. confirmen c. confirman d. confirmasen

1. *estuviera* 2. *indicaste* 3. *diga* 4. *confirmen*

2. Réécrivez les phrases

- (Según) Si es cierto lo que me has dicho, entrego el informe hoy.

(*Je remets le rapport aujourd'hui, según ce que tu m'as dit.*)

- (Según) No sé si realmente han cambiado el horario; en ese caso, ajustaremos la reunión.

(*Nous ajusterons la réunion según hayan cambiado el horario.*)

- (Como) Siempre preparo la presentación de esta manera, porque así me lo explicas tú.

(Je prépare toujours la présentation como tu me l'expliques.)

4. (Como) Organizaré el taller de la manera que tú prefieras; a mí me da igual.

(J'organiserai l'atelier como tu préfères.)

3. En parejas, decidid el plan del día según la información disponible.

Situación

En el club de surf, organizáis una clase y repasáis las normas de seguridad.

Discutir

- ¿Cómo decidiréis si se puede practicar surf según las banderas hoy?
 - ¿Qué haríais si el instructor cambia las indicaciones sobre la orilla del mar? ¿Por qué?
-

Palabras y frases útiles

- «Según la bandera, entramos o esperamos en la orilla del mar.»
 - «Lo haremos como digas si no estás seguro de las corrientes.»
 - «Alquilamos una tabla según la disponibilidad en el paseo marítimo.»
-

Usar en conversación

- según + indicativo / subjuntivo
- como + indicativo / subjuntivo